

# ΦΩΝΗ THE ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

# Η ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

## И ГНОМИ МАΣ

Πάρα πολλὰ ἐλέχθησαν, κατὰ τὰ τελευταῖα τῆς Γεωργίας, ἀλλ' ἡ παραγωγικὴ χορηγιμοποίηση, διὰ τὴν μετανάστευσιν τῶν νέων μας, ἡ σις τῶν ἀγροτικῶν χειρῶν, αἱ ὁποῖαι ἀργούνται, ὅποια χαρακτηρίζεται, καὶ ἀσφαλῶς εἶναι, ὡς ἐπὶ πολὺν χρόνον, καθ' ἕκαστον ἔτος. Τὸ ποόβλημα αὐτὸ, τὸ ὅποιον ἀσφαλῶς ἐμ

Τελευταίως δὲ πολὺς λόγος ἐγένετο καὶ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἐργατικῶν χειρῶν εἰς τὴν Γεωργίαν:

Αἱ ὑπερβολαὶ εἰς τὰ περὶ τῶν θεμάτων τοὺς των λεχθὲντα δὲν ἔλειψαν, ἀκόμη καὶ ἡ διαστροφὴ τῶν γεγονότων, ἐκ τινῶν, τῶν ἐκὰστοι τε ἐκτὸς τῆς ὑπευθύνου Κυβερνήσεως εὑρισκομένων, ἐξ ἥκιστα καλοπίστων ἀντιπολιτευτικῶν ἐλατηρίων κινούμενων.

Οέκπατρισμὸς τῶν νέων μας εἶναι ἀναμ  
φισβήτητως λυπηρὸν φαινόμενον, ἀλλ' ἀφ' ἐ<sup>τ</sup>  
νὸς μὲν δὲν ἀποτελεῖ τὴν χειροτέραν λύσιν  
τῆς ἀδυναμίας τῆς Χώρας μας, ὅπως διασφα  
λίσῃ εἰς ὅλους τοὺς νέους ἔργασίαν καὶ ἐν γέ<sup>τ</sup>  
νει τὰ μὲσα τῆς δημιουργίας τῆς ζωῆς των,  
τῆς φύσεως διὰ πολλῶν καὶ ἀξιολόγων πλο  
τοφόρων πηγῶν, αἵτινες καθιστοῦν εὐχερεστα  
ραν τὴν λύσιν του, τὸ ἀνωτέρω πρόβλημα  
νέκυψε καὶ ἐν αὐτῇ, ὡς ἀποδεικνύει τὸ γεγο  
νὸς τοῦ ἔκπατρισμοῦ σημαντικοῦ ἀριθμοῦ ν  
ων της.

άφ' ἑτέρου δὲ τὰ αἴτιὰ τῆς ἔχουν τὰς δίζας Τὸν δὲ δὲν ύπηρχον καὶ τὰ διάφορα Μι-  
των εἰς τὸ ἀπώτερον παρελθὸν καὶ ή εύθυνη ταλλεῖα της, ἀδιαφόρως τῆς μὴ πλήρους κα-  
της βαρύνει ὅλους ἐκείνους, οἱ όποιοι ἔκτοτε συγχεόνου, κατὰ τὸ πλεῖστον, ἐκμεταλλεύσ-  
ἔκυβερνησαν τὴν Ἑλλὰδα.  
Ἐξ ἑτέρου δὲ ἔλλειψις ἔργων κείσων Νομῷ πας τὸ ἀγαπήσω πρόβλημα

Εξ ετερου η ελλειψις εργατικων χειρων Νομι μας το ανωτερω προβλημα.  
εις τὸν γεωργικὸν τομέα, γεγονός ἀναμφισβή  
τητον και ἐπίσης γενικῶς δυσάρεστον δὲν ἔμ  
φανίζει τὴν αὐτὴν συμασίαν διὰ τὴν Γεωργὶ<sup>ν</sup>  
αν, ἀπὸ γενικῆς ἐθνικοοικονομικῆς ἀπόψεως  
θεωρουμένης, πρὸς τὴν τοιαύτην, τὴν ὅποιαν  
δύναται νὰ ἔχῃ, διὰ τὸν μέγαν ἀριθμὸν τῶν  
γεωργῶν μας.

γεωργῶν μας.  
Ἡ ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν οὐδόλως ἐν διαφέρει τοὺς αὐτοπροσώπως ἀσκοῦντας τὴν γεωργίαν. Ὁλως ἀντιθέτως τούτους, οἱ ὅποι οι εἰναι καὶ οἱ περισσότεροι, ἀπασχολεῖ τὸ ας, προσαρμοζομένης, κατὰ τὸ δυνατὸν, πρὸ τὰς διαφόρους ἴδιαιτερας συνδήκας, ὡφ' ἄ τελεῖ ἡ "Υπαιμόρος καὶ οἱ γεωργοὶ μας, ἡμεῖ δὲν βλέπομεν.

Αλλά καί τοι ἔκτοτε πολλὰ παρῆλθον ἐτη  
κατὰ τινα τρόπον δὲ ἀνεγνωρίσθη ἡ ἀνάγκη  
τῆς ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε Κυβερνήσεων, οὐδὲ  
σχετικὸν ἐνέγετο.

νικὰ διαστήματα.  
‘Η ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν ἔχει ίδιαιτέ  
ραν σημασίαν οὐχὶ διὰ τὸν μὲγαν ἀριθμὸν  
τῶν αὐτοπροσώπως καλλιεργούντων, κατὰ κα  
νόνα, ὀλίγους, ἀγροὺς των, ἀλλὰ τοὺς κτημα  
τίας, οἱ ὅποιοι καλλιεργοῦν ἐν μὲρει ἡ καὶ καθ'  
ὅλοκληρίαν δι' ἀγρεργατῶν τὰ σχετικῶς μεγά  
λα κτήματὰ των, ὡς καὶ ἐκείνους οἱ ὅποιοι  
ἀσκοῦν εἰς τὰ χωρία ἔτερον κύριον ἐπάγγελμα,  
τῶν ὅποιων καὶ τούτων δὲν εἶναι ἀξιόλογος ὁ  
ἀριθμὸς. ‘Επομένως τὸ πρόβλημα δὲν εἶναι  
ἡ ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν εἰς τὸν τομέα

οὔτε τικὸν εγένετο.

‘Εὰν δὲν ἔξευρεντὴ τρόπος χρησιμοποιήσ  
ως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ τῶν ἀγροτῶν το  
Νομοῦ μας, ὡστε καὶ ἡ Ἐδνικὴ Οἰκονομία ν  
ἀντλήσῃ σημαντικά ὄφέλη καὶ τὸ βιοτικὸν ἐ<sup>πί</sup>πεδὸν των ν' ἀνέλθῃ εἰς ίκανοποιητικὸν  
ψος, ἄλλος δὲ τρόπος πλὴν τῆς δημιουργίας  
Ἐπαρχιακῆς Βιομηχανίας, καθ' ήμᾶς, δὲ  
ὑπάρχει, οὐ μόνον δὲν δ' ἀνακοπῇ τὸ μεταν  
στευτικὸν ζεῦμα τῶν νέων μας, ἀλλὰ προϊό  
ντος τοῦ χρόνου, ἡ σημερινὴ θλιβερά κατάστ  
σις δὰ καθίσταται χείρων.

ΝΑ ΑΣΦΑΛΙΣΘΩΣ

Εἶχομεν θίξει καὶ ἄλλοτε τὸ θέμα τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῶν σταθμαρχῶν ποι-διαφόρων ἄλλων ὑπαλλήλων τοῦ 40οῦ Κ.Τ.Ε.Υ.Α. δώσαντες οὕτω τὴν ἀφορμὴν δπως ἔξετασθη καὶ ὁνθμοὶ συντονία παρὰ τῶν ἀριθμοῖς δίων.

Παρὰ ταῦτα οὐδὲμία σχετική μέραιμνα ἐλήφθη καὶ συνεπῶς εὖλογα θεωροῦμεν τὰ παρόπονα, τὰ δποῖα μᾶς διετύπωσαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι.

Δέν γνωρίζουμεν, διὰ τίτανος δὲ τοῦτο τὸ τελείωμα τοῦ θεοῦ

λόγον δέν ἐπραγματοποιήθη  
μέχρι σήμερον ἡ ἀσφάλισις  
τῶν ἔργαζομένων αὐτῶν, ἀλλά  
λά δσαδήποτε καὶ οἰδάμηποτε  
ἔμπόδια καὶ ἄν συναντῶσιν  
οἱ ὑπεύθυνοι, εἶναι τόσον ἀ-  
παράδεκτον νὰ παραμένωσιν  
ἀνασφάλιστοι οἱ ἀνωτέρω ἐξ  
γαζόμενοι, ὥστε νὰ μὴ δικαι  
ολογῶσι τὴν ὑπεροπήδησίν  
των, ἡ δποία ψά ἐπρεπε πρὸ  
πολλοῦ νὰ ἐπιτευχθῇ, καὶ θ  
οίονδήποτε ἀπαιτούμενον τρό<sup>2</sup>  
πον, δποτις καὶ ψά ἔξενορίσκε  
το, ἐὰν ἐπεδεικνύετο τὸ ἐπι-

βαλλόμενον ἐν προκειμένῳ στον οἱ ἀριθμοῖσιν διαφέρον τῶν ἀριθμοῖς ἀπομάκρυνον τοῦ «κοκκινοχώματος» ἐκ τῆς ἀνωτέρω στροφῆς, ἡ δούλια γενέσταις δύναται μάκρη

## ΠΡΟΩΡΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

Βαθυτάτην λύπην τὴν δοπίαν θὰ δοκιμάσουν καὶ οἱ Χαλκιδικεῖς καὶ δὴ οἱ Πολὺ γύρων, μᾶς ἐποδοξένησον ἡ προχθειστή εἰδῆσις, ἐξ Ἀθηνῶν, κατά τὴν δροῖαν ἡ σκληρὰ μοῖρα ἔκουψε τὸ γῆμα τῆς ζωῆς τοῦ ἔξαιρότεν νεαροῦ ουμπατριώτευ μας συγγραφέως Βαγγέλη Παπαλεωνίδα, τοῦ δροίου μετ' ἐξαιρετικῆς ἕκανον ποιήσεως ἐσχολίσαμεν μόλις πρό τινδες τὴν σ γραφικὴν δραστηριότητα καὶ δὴ τὸ ἴδιαιτέρως ἐπαινεθέντα ἔργον τον, ὑπὸ τὸν τίτλον «Κόκκινος Οὐρανός»

κεντρικώθησαν εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν, μειαὶ τῆς Δημοτικῆς Μουσικῆς, ἀναμένοντες τὴν ἀπό στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἄφιξιν τῶν κ.κ. "Υπουργῶν".  
"Αλλ' εἰ φάμε πιούνον-

Αλλ οι ωραι παρηχοντο και μέχρι τῆς ρυντὸς οἱ κ.κ. Ὑπουροί, τοὺς δποὶ οὺς ἀνέμενον ταλαιπωρούμενοι ὑπερδισκήλιοι κάτοικοι τῆς Ἀοραίας δέν ἐνεφανίσθη

АИ-ИА-ДАШАФОРНІСІМЕ

καμωμένοι καὶ πλήρης ἀπο-  
γονεύσεως ἀπεσύρθησαν κα-  
τάκοποι ἐκ τῆς ἔκνευσιτοι  
κῆς δόλομέρου ἀναμονῆς εἰς  
τὰς οἰκίας των.  
Τόσον δύσκολον ἦτο νὰ εί-  
δοι ποιηθῆ ὁ Δημός Ἀραιάς.

σαν ἔβδομάδα οὐποιηη ο Δῆμος Αργαίας.  
·Αλλὰ τὶ εἶδον οἱ κ.κ.··Υ- δὲι οἱ κ.κ.··Υπουργοί διὰ  
πονηρού, ποίας ἀνάγκας της, τὸν Α ἢ Β λόγον, παρὰ τὴν  
αἱ δυοῖς δέον καὶ δύνανται ἐπιθυμίαν των, δὲν θά κα  
rā īnāpōlōiθmōn, διεπίστω τώραθων νὰ μεταβοῦν καὶ  
σαν καὶ ποίας σχετικάς ἀπὸ εἰς ·Αργαίαν, ὅστε γ· ἀπο  
φάσεις ἔλαβον ἡ σκέψην των δάχτυλον ἡ ταλαι-

νὰ λάβουν, οὐδεὶς γγωγίζει. πωρία τῶν κατοίκων της;  
Νομίζομεν, ὅτι μιὰ ἀνα-  
κοίνωσις περὶ τῆς ἀντιέρω μησάντωρ, διὰ τῆς ἐπισκέ-  
ψιοκέψεως, τῶν ἐντυπώσεων ψεύσεων τὴν Χαλκιδικήν,

# ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καστοριάς κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τοῦτῳ ἐγένετο.»

λυσαι.» Οὕτε ἔνας δὲν βρέθη  
κε νά δειξη μιάν κάποι αν ἀ-  
νοχήν υπέρ τοῦ Ζακχαίου. ο-  
Καὶ δύμας μέσα ἀπό τὸν ἥθι-  
κόν αὐτὸν βεύροκον βγῆκε ἐ-  
νας μαργαρίτης "Από τό δ-  
κάθαρτον αὐτὸ δρωτεύον ἔξε-  
πορεύθη ἔνας ἄγγελος. "Από τό  
ἀποκηρυγμένον ἐκεῖνο υπόκει-  
μενον ἑξεκολαύθη ἔνας ἄξιος  
πολίτης: τῆς οὐρανίου βασιλεί-  
ας τοῦ Θεοῦ ὅντις κατὰ τὴν  
ἡμέραν ἔκεινην «σωτηρία τῷ  
οἰκώ τοῦ Ζακχαίου ἔγένετο! »

ἥς καρδίας τού. Εἰς τὸ πρό<sup>ν</sup>ωπον τοῦ Ζακχαίου εὗρε λύ<sup>ν</sup>τον τὸ ἀκανθώδες καὶ δύσλυ<sup>π</sup>ο πρόβλημα τῆς ἡθικῆς ἀνά<sup>π</sup>ορφύσεως. Τὸ πρέβλημα τὸ<sup>ν</sup> ποιόν εἰς μεγάλην καὶ ἀπο<sup>ν</sup>ητευτικήν ἔκτασιν ταλαιπω<sup>ρ</sup>εῖ τὴν ἐποχήν μας.

Ἄναμφι βόλως τὸ συμβέ<sup>ν</sup>θρεῖται τὸν σφραγίδα θαύμα<sup>τ</sup>ος. Διότι δτὶ δὲν μπορεῖ κα<sup>τ</sup>αρθρώσει δὲν θρωπος μὲ τίς<sup>ν</sup> δικές του ίκανότητες ὄλλα<sup>τ</sup> κατορθώνει μὲ τὴν ἐπέμ<sup>β</sup>ου σύμπαξην. Τοῦ ήθικοῦ το<sup>ν</sup> θαύματος προπγήθησα<sup>π</sup> προπαροσκευτικό στάδιον.  
Πρῶτα—πρώτα δὲν ήταν ἔνας χαρακτήρας μοραλιτικός, ἔνας χαρακτήρας στην ηθικιστικός, ήθικως μηδενικός. Παρὰ τὴν ήθικήν αναρχικότητα τῆς συμπεριφοράς του πίστευε, δτὶ υπάρχει καὶ πρέπει νά υπάρχῃ μι<sup>κ</sup>η ήθική τάξις. Μιά τάξις νομοθετημένη δια μή ἀπό τὸν Θεόν, τούλαχιστον ἀπό τὴν φύ<sup>ν</sup>την τῆς συνειδήσεως, ΔΕΥΤΕΡΑ





